

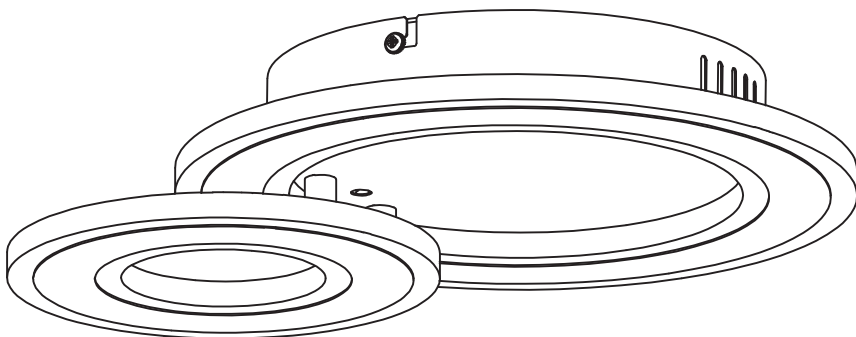
# & Inspire



## KAOLI

EAN : 3276007579222

Code : 780497



2/2



2022-11-V01

**FR** Manuel d'Instructions

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**DE** Anleitung Handbuch

**ES** Manual de Instrucciones

**PL** Instrukcję Obsługi

**EN** Instructions Manual

**PT** Manual de Instruções

**UA** Інструкція з Експлуатації

**IT** Manuale di Istruzioni

**RO** Manual de Instrucțiuni

\*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років / Anul de garanție / Ano de garantia / Jahr der Garantie / Year of guarantee

\*\* réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / repairable

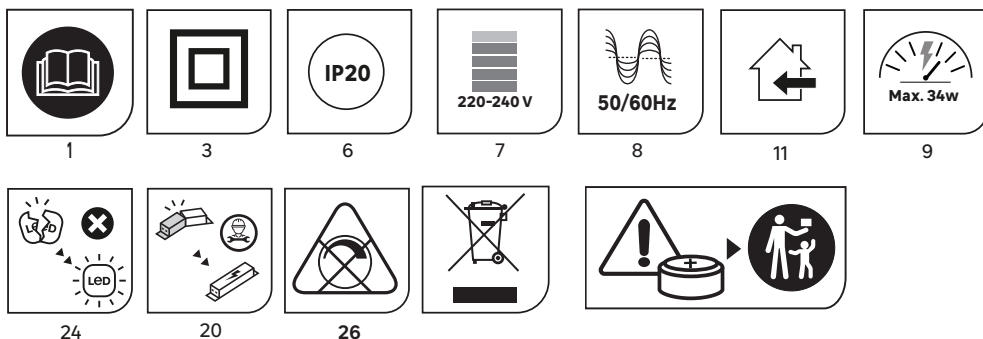


Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση /  
Montaž / Збірка / Ansamblu / Montage / Montage / Assembly



Utilisation / Utilización / Utilização / Uso / Χρήση / Użytkowanie /  
Використовуйте / Utilizați / Utilizare / Verwenden Sie / Use

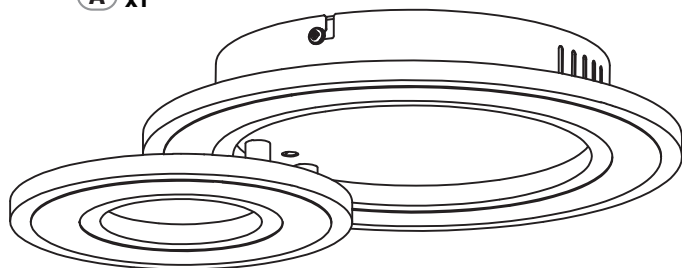
**FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS  
TÉCNICAS / IT : CARATTERISTICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE  
TECHNICZNE / UA : ΤΕΧΝΙΚΗ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΚΗ / RO : CARACTERISTI TECHICE / DE : TECHNISCHE  
MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS**



- FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E> - (EU) 2019/2015  
**ES** Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E> - (EU) 2019/2015  
**PT** Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E> - (EU) 2019/2015  
**IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E> - (EU) 2019/2015  
**EL** Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E> - (EU) 2019/2015  
**PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> - (EU) 2019/2015  
**UA** Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності <E> - (EC) 2019/2015  
**RO** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E> - (EU) 2019/2015  
**DE** Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <E> - (EU) 2019/2015  
**EN** This product contains a light source of energy efficiency class <E> - (EU) 2019/2015



**A** x1



**B** x2



**C** x2



**D** x2



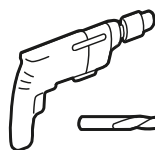
**E** x2



**F** x1



**G** x1



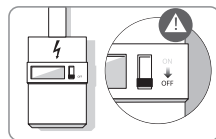
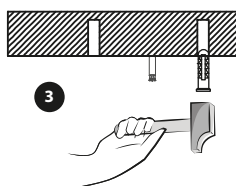
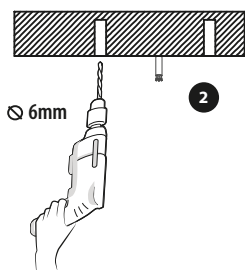
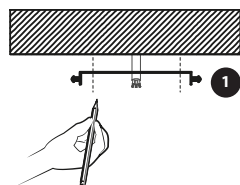
Ø 6mm



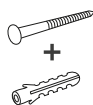
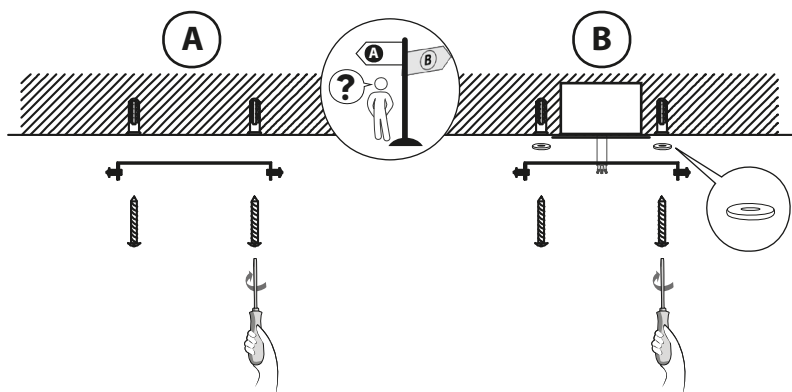
⊕ PZ



# 1

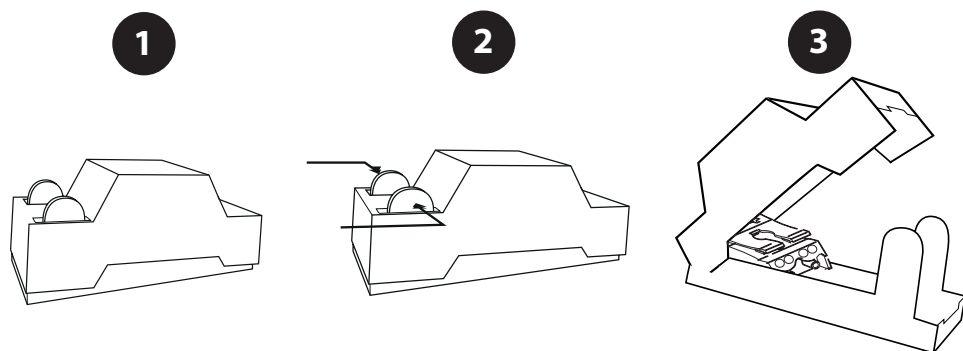


# 2

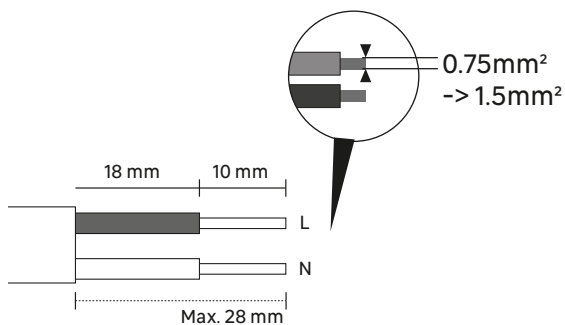


Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequado ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing

# 3



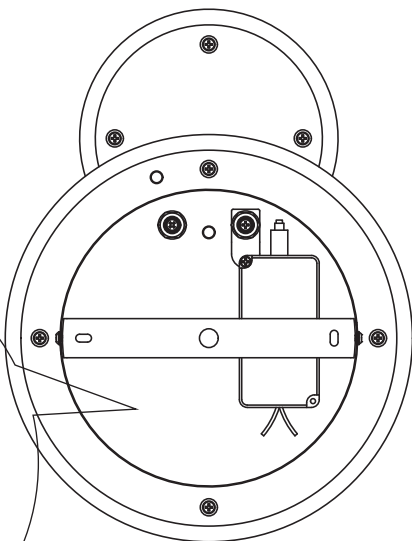
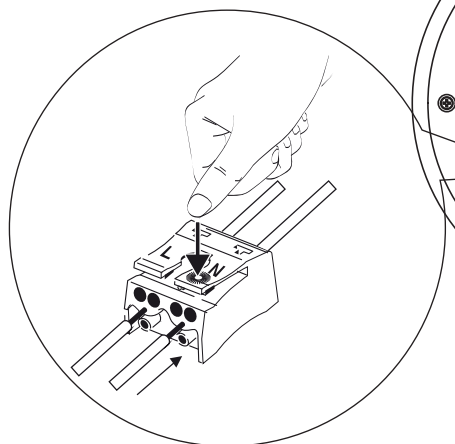
# 4



**N** =Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синій/Albastru/Blau/**Blue**

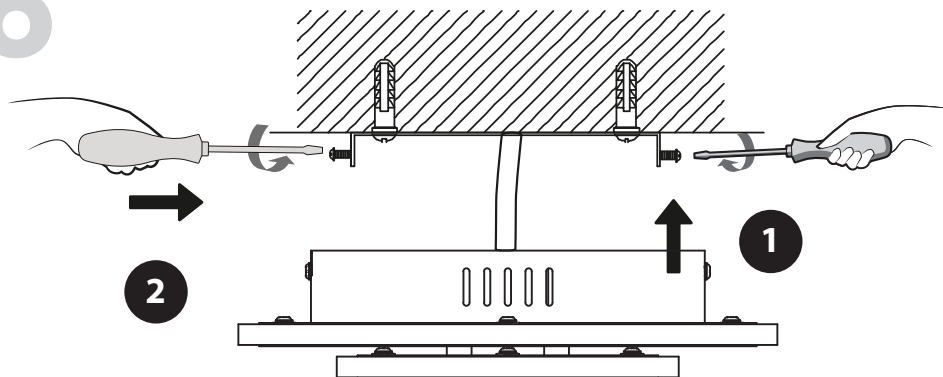
**L** =Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brązowy/  
Коричневий/Maro/Marrom/Braun/**Brown**

# 5



N = Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синій/Albastru/Blau/**Blue**  
 L = Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brazowy/  
 Коричневий/Maro/Marrom/Braun/**Brown**

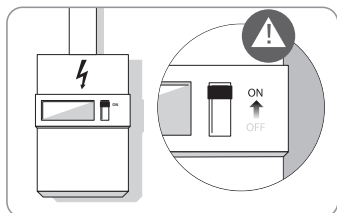
# 6





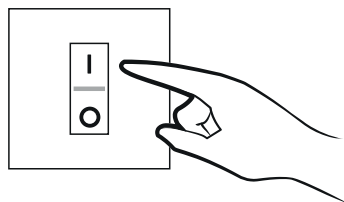
1

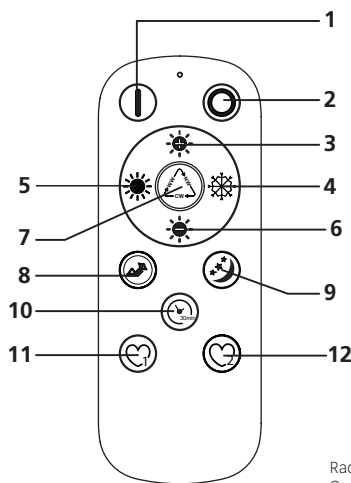
1



2

ON





- FR** Pile incluse 1 X CR2032 3V
- ES** Batería incluida 1 X CR2032 3V
- PT** Bateria incluída 1 X CR2032 3V
- IT** Batteria inclusa 1 X CR2032 3V
- EL** Συμπεριλαμβάνεται μπαταρία 1 X CR2032 3V
- PL** Bateria w zestawie 1 X CR2032 3V Батарея
- UA** в комплекті 1 X CR2032 3V Batterie inclusă 1
- RO** X CR2032 3V
- DE** Inklusive Batterie 1 x CR2032 3V
- EN** Battery included 1 X CR2032 3V

Radio-fréquence / Frecuencia de radio / Frequência de rádio / Frecuenza radio / Ραδιοσυχνότητα / Częstotliwość radiowa / Ραδιόχастота / Frecventa radio / Radiofrequenz / Radio frequency : **2,4 GHz**

Puissance radio max / Potencia máxima de radio / Potência máxima do rádio / Massima potenza radio / Μέγιστη ισχύς ραδιοφώνου / Maksymalna moc radia / Максимальна потужність радіо / Putere radio max / Maximale Funkleistung / Max radio power : **-55dBm**

**1:** Marche / Encender / Encender / Accendi / Ενεργοποίηση / Włącz / Увімкнути / Pornire / Einschalten / Switch On

**2:** Arrêt / Apagar / Apagar / Spegni / Απενεργοποίηση / Wyłącz / Вимкнути / Oprire / Ausschalten / Switch Off

**3/6:** Réglage de la Luminosité / Ajustes de brillo / Ajustes de brilho / Regolazione luminosità / Ρύθμιση φωτεινότητας / Regulacja jasności / Регулювання яскравості / Ajustarea luminozității / Helligkeitseinstellung / Brightness adjustments

**4/5:** CCT Changement de couleurs de blanc froid à blanc chaud / CCT Cambio de temperatura de color de blanco frío a blanco cálido / CCT Cambio de temperatura de color de blanco frío a blanco cálido / CCT Temperatura colore che cambia da bianco freddo a bianco caldo / CCT Η θερμοκρασία χρώματος αλλάζει από ψυχρό λευκό σε θερμό λευκό / CCT Zmiana temperatury barwowej z zimnej bieli na ciepłą biel / CCT Колірна температура змінюється від холодного білого до теплого білого / CCT Temperatura de culoare se schimbă de la alb rece la alb cald / CCT Farbtemperatur ändert sich von Kaltweiß zu Warmweiß / CCT Color temperature changing from cold white to warm white

**7:** Changement de couleurs pré enregistrés (bl \_anc chaud \_bl \_anc nature \_bl \_anc froid) / Temperatura de color preestablecida (cambio de ciclo: blanco cálido \_blanco natural \_blanco frío) / Temperatura de color preestablecida (interruptor cíclico: blanco cálido \_blanco natural \_blanco frío) / Preimpostazione della temperatura del colore (interruptore ciclico: bianco caldo \_ bianco naturale \_ bianco freddo) / Προκαθορισμένη θερμοκρασία χρώματος (διακόπτης ποδηλασίας: ζεστό λευκό \_ φυσικό λευκό \_ ψυχρό λευκό) / Ustawienie temperatury barwowej (przełączanie cykliczne: ciepła biel \_ naturalna biel \_ zimna biel) / Попереднє налаштування колірної температури (перемикач: теплий білий \_ природний білий \_ холодний білий) / Temperatura de culoare presetată (comutator de ciclu: alb cald \_ alb natură \_ alb rece) / Farbtemperatur voreingestellt (Wechselschalter: warmweiß \_ naturweiß \_ kaltweiß) / Color temperature preset (switch cycling: warm white \_ nature white \_ cold white)

**8:** Mode relax / Modo relax / Modo relax / Modalità relax / Λειτουργία χαλάρωσης / Tryb relaksacyjny / Режим відпочинку / Modul relaxare / Relax-Modus / Relax mode

**9:** Mode nuit / Modo nocturno / Modo nocturno / Modalità notturna / Νυχτερινή λειτουργία / Tryb nocny / Нічний режим / Mod noapte / Nachtmodus / Night mode

**10:** Minuteur off : s' éteint automatiquement après 30 minutes / Temporizador apagado: se apaga automáticamente después de 30 minutos / Temporizador apagado: se apaga automáticamente después de 30 minutos / Spegnimento timer: spegnimento automatico dopo 30 minuti / Απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη: Απενεργοποίηση μετά από 30 λεπτά αυτόματα / Wyłącznik czasowy : Automatyczne wyłączenie po 30 minutach / Таймер вимкнення: автоматичне ВИМКНЕННЯ через 30 хвилин / Temporizador oprit: Opriți automat după 30 de minute / Timer aus: Nach 30 Minuten automatisch ausschalten / Timer off : Switch OFF after 30 minutes automatically

**11/12:** Favoris 1 et 2 : Appuyez 3 secondes pour sauvegarder le favoris / Favorito 1 y 2: presione 3 segundos para guardar la configuración favorita / Favorito 1 y 2: presione 3 segundos para guardar la configuración favorita / Preferiti 1 e 2: premere per 3 secondi per salvare le impostazioni preferite / Αγαπημένα 1 και 2: Πατήστε 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε την αγαπημένη ρύθμιση / Ulubione 1 i 2: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zapisać ulubione ustawienie / Улюблені 1 і 2: натисніть і утримуйте 3 секунди, щоб зберегти налаштування улюблених / Favorite 1 și 2: Apăsăți 3 secunde pentru a salva setarea preferată / Favorit 1 und 2: Drücken Sie 3 Sekunden, um die Favoriteneinstellung zu speichern / Favorite 1 and 2: Press 3 seconds to save favorite setting



### 1/ Appairer & désappairer

Appuyez et maintenez "❶" 3 secondes, après le clignotement de la lumière, la télécommande s'appaire avec l'appareil

Appuyez et maintenez "❶+❷" 3 secondes, après le clignotement de la lumière, la télécommande se désappairera de l'appareil

### 2/ Réinitialisation d'usine

Appuyez 10 fois sur l'interrupteur mural : allumé (1 seconde) / éteint (2 secondes), après le clignotement de la lumière, l'appareil est en mode paramétrage d'usine

### 3/ Fonction interrupteur mural

Fonction mémoire : mémorise l'état de la lumière avant la dernière extinction

Une fois rapidement sur l'interrupteur mural éteint/allumer : la lumière s'allume comme enregistrée en favori 1

Deuxième fois rapidement sur l'interrupteur mural éteint/allumer : la lumière s'allume comme enregistrée en favori 2

### 1/ Cortar y separar

Mantenga presionado "❶" 3 segundos, después de que la luz parpadee, el control remoto se emparejará con el dispositivo

Mantenga presionado "❶+❷" 3 segundos, después de que la luz parpadee, el control remoto se apagará con el dispositivo

### 2/ Restablecimiento de fábrica

10 veces el interruptor de pared encendido (1 segundo)/apagado (2 segundos), después de que la luz parpadee, el dispositivo está en modo de restablecimiento de fábrica

### 3/ Función de interruptor de pared

Función de memoria: memoriza el estado de la luz antes del último apagado

Interruptor de pared corto apagado / encendido: cambio de luz a condición favorita 1

Segunda vez Corto Interruptor de pared apagado / encendido: cambio de luz a condición favorita 2

### 1/ Emparelhar e desemparelhar

Pressione e segure "❶" por 3 segundos, após a luz piscar, o controle remoto pareará com o dispositivo

Pressione e segure "❶+❷" por 3 segundos, depois que a luz piscar, o controle remoto será diferente do dispositivo

### 2/ Reinicialização de fábrica

10 vezes ligar (1 segundo)/desligar (2 segundos), após a luz piscar, o dispositivo no modo de redefinição de fábrica

### 3/ Função de interruptor de parede

Função de memória: memória a condição de luz antes do último desligamento

Interruptor de parede curta desligado / ligado: mudança de luz para a condição favorita 1

Desligar/ligar parede curta pela segunda vez: mudança de luz para a condição favorita 2

### 1/ Accoppia e disaccoppia

Tenere premuto "❶" per 3 secondi, dopo che la luce lampeggia, il telecomando si assocerà al dispositivo

Tieni premuto "❶+❷" per 3 secondi, dopo che la luce lampeggia, il telecomando si discosterà dal dispositivo

### 2/ Ripristino delle impostazioni di fabbrica

10 volte l'interruttore a parete acceso (1 secondo)/spento (2 secondi), dopo che la luce lampeggia, il dispositivo in modalità di ripristino delle impostazioni di fabbrica

### 3/ Funzione interruttore a parete

Funzione di memoria: memorizza la condizione di luce prima dell'ultimo spegnimento

Breve interruttore a parete spento/acceso: la luce passa alla condizione preferita 1

Seconda volta Short Wall switch Off / switch On: la luce passa alla condizione preferita 2

### 1/ Σύζευξη & κατάργηση ζεύξης

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το "❶" 3 δευτερόλεπτα, αφού το φως αναβοσβήνει, το τηλεχειριστήριο θα εξαφανιστεί με τη συσκευή

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το "❶+❷" 3 δευτερόλεπτα, αφού το φως αναβοσβήνει, το τηλεχειριστήριο θα αποκλίνει με τη συσκευή

### 2/ Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

10 φορές ενεργοποιημένος διακόπτης τοίχου (1 δευτερόλεπτο)/απενεργοποίηση (2 δευτερόλεπτα), μετά το φως που αναβοσβήνει, η συσκευή σε λειτουργία επαναφοράς εργοστασιακών ρυθμίσεων

### 3/ Λειτουργία τοίχου-διακόπτη

Λειτουργία μνήμης: μνήμη της κατάστασης του φωτός πριν από την τελευταία απενεργοποίηση

Σύντομος διακόπτης τοίχου Απενεργοποίηση / Ενεργοποίηση: αλλαγή φωτός στην αγαπημένη 1 κατάσταση

Δεύτερη φορά Σύντομος διακόπτης τοίχου Απενεργοποίηση / Ενεργοποίηση: αλλαγή φωτός στην αγαπημένη κατάσταση 2

**PL****1/ Sparuj i rozparuj**

Naciśnij i przytrzymaj „” przez 3 sekundy, po zamiganiu kontrolki pilot sparuje się z urządzeniem

Naciśnij i przytrzymaj „+” przez 3 sekundy, po zamiganiu kontrolki pilot będzie się różnił od urządzenia

**2/ Reset do ustawień fabrycznych**

10 razy włącznik ścienny włączony (1 sekunda)/wyłączony (2 sekundy), po miganiu światła, urządzenie w trybie przywracania ustawień fabrycznych

**3/ Funkcja przetącznika ściennego**

Funkcja pamięci: zapamiętuje stan oświetlenia przed ostatnim wyłączeniem

Krótki Przetącznik ścienny Wyt. / Wł.: zmiana światła na ulubiony 1 stan

Drugi raz Krótki włącznik ścienny Wyt./wł.: zmiana stanu oświetlenia na ulubiony 2

**UA****1/ Розчищення та розпарювання**

Натисніть і утримуйте «» 3 секунди, після того як індикатор почне блимати, пульт дистанційного керування з'єднається з пристроєм

Натисніть і утримуйте «+» 3 секунди, після того, як індикатор почне блимати, пульт дистанційного керування розійдеться з пристроєм

**2/ Скидання до заводських налаштувань**

10 разів увімкнення (1 секунда)/вимкнення (2 секунди) настінного перемикача, після блимання індикатора пристрій у режимі скидання до заводських налаштувань

**3/ Функція настінного вимикача**

Функція пам'яті: запам'ятайте стан освітлення перед останнім вимкненням

Короткий настінний перемикач Вимк./Увімк.: зміна світла на улюблений 1 стан

Другий раз Короткий Настінний перемикач Вимк./Увімк.: освітлення змінюється на улюблений 2 стан

**RO****1/ Depărtare și dezamăgire**

Apăsați și mențineți apăsat „” 3 secunde, după ce lumina clipește, telecomanda se va opri cu dispozitivul

Apăsați și mențineți apăsat „+” timp de 3 secunde, după ce lumina clipește, telecomanda se va diverge cu dispozitivul

**2/ Resetarea din fabrică**

De 10 ori comutator de perete pornit (1 secundă)/oprit (2 secunde), după ce lumina clipește, dispozitivul este în modul de resetare din fabrică

**3/ Funcția de comutator de perete**

Funcția de memorie: memorează starea luminii înainte de ultima oprire

Comutator de perete scurt Oprit / Pornit: schimbarea luminii la condiția preferată 1

A doua oară Întrerupător scurt de perete Oprit / Pornit: schimbarea luminii la condiția preferată 2

**DE****1/ Schälen & Verkleinern**

Halten Sie „” 3 Sekunden lang gedrückt, nachdem das Licht blinkt, wird die Fernbedienung mit dem Gerät gekoppelt

Halten Sie „+” 3 Sekunden lang gedrückt, nachdem das Licht blinkt, wird die Fernbedienung vom Gerät getrennt

**2/ Werksreset**

10 Mal Wandschalter ein (1 Sekunde) / aus (2 Sekunden), nach dem Blinken der LED befindet sich das Gerät im Werksreset-Modus

**3/ Wandschalterfunktion**

Memory-Funktion: Speichert den Lichtzustand vor dem letzten Ausschalten

Kurzer Wandschalter Aus / Schalter Ein: Lichtwechsel in Lieblingszustand 1

Zweites Mal Short Wall Switch Off / Switch On: Lichtwechsel in den bevorzugten 2-Zustand

**EN****1/ Paring & disparing**

Press and hold “” 3 seconds, after light blinking, the remote control will pare with device

Press and hold “+” 3 second, after light blinking, the remote control will disparing with device

**2/ Factory reset**

10 times wall switch on(1second)/off (2seconds), after light blinking, the device in factory reset mode

**3/ Wall-switch function**

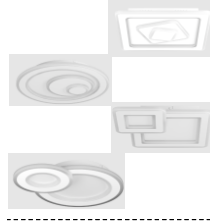
Memory function : memory the light condition before last switch off

Short Wall switch Off / switch On: light change to favorite 1 condition

Second time Short Wall switch Off / switch On : light change to favorite 2 condition



**EU/EC Declaration of conformity  
Déclaration UE/CE de conformité  
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD  
Declaração CE/UE de conformidade**



Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

**86222782; 86222783; 86222775; 86222784**

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.|

**Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|**

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto  
|Tipo de producto |

**CEILING KAOLI**

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência do produto|

**86222782; 86222783; 86222775; 86222784 - EAN Code:  
3276007579291; 3276007579307; 3276007579222; 3276007579314  
Industrial Type Design Reference: 780507; 780508; 780497; 780588**

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

**INSPIRE**

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

**SSSSSSDDMMYYYY (SSSSSS: supplier code ; DDMMYYYY : supplier delivery date)**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation[<i>L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable</i>][<i>El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión</i>][<i>O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável</i>].</p> | <p>References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared[<i>Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée</i>][<i>Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad</i>][<i>Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada</i>]</p> | <p>When applicable, the name and number of notified body number[<i>Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié</i>][<i>Cuando corresponda " el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento</i>][<i>Quando aplicável " o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento</i>]</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>2014_35_EU_LVD</b><br/>electrical equipment designed for use within certain voltage limits (LVD)[<i>matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension</i>][<i>material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión</i>][<i>material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão</i>]</p> | <p>EN IEC 60598-1:2021 + A11:2022<br/>EN IEC 60598-2-1:2021</p> |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>2011_65_EU_RoHS</b><br/>Restriction of hazardous substances in electrical products[<i>Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques</i>][<i>Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos</i>][<i>Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos</i>]</p> | <p>(EU) 2015/863<br/>EN IEC 63000:2018<br/>IEC 62321-1:2013<br/>EN IEC 62321-2:2021<br/>EN 62321-3-1:2014<br/>IEC 62321-8:2017<br/>IEC 62321-4:2014/A1:2017<br/>IEC 62321-5:2014<br/>IEC 62321-6:2015<br/>IEC 62321-7-1:2015<br/>IEC 62321-7-2:2017</p> |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>2014_53_EU_RED</b><br/>radio equipment [ <i>équipements radioélectriques</i>][<i>equipos radioeléctricos</i>][<i>equipamentos de rádio</i>]</p> | <p>EN 50663:2017<br/>EN 62479:2010<br/>EN IEC 55015:2019+A11:2020<br/>EN 61547:2009<br/>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021<br/>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021<br/>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11<br/>ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019-03<br/>ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017-03</p> |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                    |                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>2009_125 ECO DESIGN</b><br/>EcoDesign[<i>Eco-Conception</i>][<i>Concepção ecológica</i>]</p> | <p>EU 2019/2020<br/>EU 2021/341<br/>EU 2019/2015<br/>EU 2021/340</p> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                                                |                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|
| <p>Compiled, signed by and on behalf of[<i>Compilé, signé par et au nom de</i>][<i>Compilado, firmado por y en nombre de</i>][<i>Compilado, assinado por e em nome de</i>]</p> | <p>Eric LEMOINE<br/>International Project Quality Leader</p> |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                         |                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|
| <p>Place and date of issue[<i>Date et lieu d'établissement</i>][<i>Lugar y fecha de expedición</i>][<i>Local e data de emissão</i>]</p> | <p>Ronchin France<br/><br/>21/06/2023</p> |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|

ADCO Services SAS  
135 Rue de la Gare  
CS 50001  
59790 RONCHIN

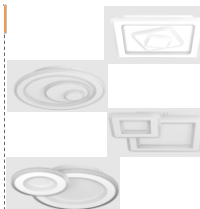




**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE  
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ  
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE**

Modello di prodotto|prodottó|Model produktu|produkt|Μοντέλο προϊόντος|Προϊόν|Modelul de produs|produsul|

**86222782; 86222783; 86222775; 86222784**



TIPOI  
GR(RC)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|Επιθυμω και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του|Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat|

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή|Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului|

**Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|Στόχος της δήλωσης|Obiectul declarației|**

Tipologia di prodotto|Rodzaj produktu|Τύπος Προϊόντος|Tip produs|

**CEILING KAOLI**

Riferimento del prodotto|Referențe produktu|Αναφορά προϊόντος|Referință produs|

**86222782; 86222783; 86222775; 86222784 - EAN Code:  
3276007579291; 3276007579307; 3276007579222; 3276007579314  
Industrial Type Design Reference: 780507; 780508; 780497; 780588**

Marca del prodotto|Marka produktu|Μάρκα προϊόντος|Marcă a produsului|

**INSPIRE**

Codifica del numero di serie|Kodowanie numeru seryjnego|Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού|Cod de numere de serie|

**SSSSSSDDMMYYYYY (SSSSSS: supplier code ; DDMMYYYYY : supplier delivery date)**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione[Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszonymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego]Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης[Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii]</p> | <p>Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità[Odwołania do odnoszących norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:]Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.[Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:]</p> | <p>Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento[W stosowanych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu]Όπου ισχύει * το γνωστοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο[Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterea la document]</p> |
| <p>2014_35_EU_LVD</p> <p>materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione) elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia[ηλεκτρολογικό υλικό που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης]echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune]</p>                                                                                                                 | <p>EN IEC 60598-1:2021 + A11/2022<br/>EN IEC 60598-2-1:2021</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>2011_65_EU_RoHS</p> <p>Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche[Organizowanie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym][Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά εξοπλισμού][Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice]</p>                                                                                                                                                                                      | <p>(EU) 2015/863<br/>EN IEC 63000:2018<br/>IEC 62321-1:2013<br/>EN IEC 62321-2:2021<br/>EN 62321-3-1:2014<br/>IEC 62321-8:2017<br/>IEC 62321-4:2014/A1:2017<br/>IEC 62321-5:2014<br/>IEC 62321-6:2015<br/>IEC 62321-7-1:2015<br/>IEC 62321-7-2:2017</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>2014_53_EU_RED</p> <p>apparecchiature radio[urządzeń radiowych][ραδιοεξοπλισμού στην]echipamentelor radio]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>EN 50663:2017<br/>EN 62479:2010<br/>EN IEC 55015:2019+ A11:2020<br/>EN 61547:2009<br/>EN IEC 61000-3-2:2019+ A1:2021<br/>EN 61000-3-3:2013+ A1:2019+ A2:2021<br/>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11<br/>ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019-03<br/>ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017-03</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>2009_125 ECO DESIGN</p> <p>Progettazione ecocompatibile[Ekorprojektu][οικολογικού σχεδιασμού][Proiectare ecologică]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>EU 2019/2020<br/>EU 2021/341<br/>EU 2019/2015<br/>EU 2021/340</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Compilato, firmato in vece e per conto di[Opracowano, podpisano w imieniu]Συντάχθηκε, υπογραφή για και εξ ονόματος[Compilat, semnat de și în numele]

Eric LEMOINE  
International Project Quality Leader

Luogo e data del rilascio[Data wydania i miejsce]Τόπος και ημερομηνία έκδοσης]]

Ronchin France  
21/06/2023

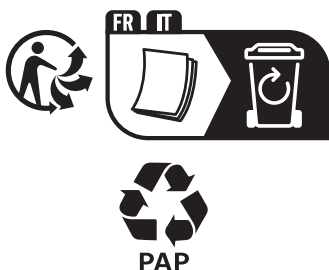
ADIC Services SAS  
136 Rue Saint Camille  
CS100001  
49750 RONCHIN







- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



Made in China  
Країна походження: Китай

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original-Anleitung / Original Instructions.

**EU** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

**UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

**ZA** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.

**BR** IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376